Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►B

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 557/2010

od 24. lipnja 2010.

o izmjeni uredaba (EZ) br. 1518/2003, (EZ) br. 596/2004, (EZ) br. 633/2004, (EZ) br. 1345/2005, (EZ) br. 2014/2005, (EZ) br. 239/2007, (EZ) br. 1299/2007, (EZ) br. 543/2008, (EZ) br. 589/2008, (EZ) br. 617/2008 i (EZ) br. 826/2008 u pogledu obveza obavješćivanja u okviru zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta

(SL L 159, 25.6.2010., str. 13)

Promijenio:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1373/2013 od 19. prosinca 2013.	L 346	29	20.12.2013

▼B

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 557/2010

od 24. lipnja 2010.

o izmjeni uredaba (EZ) br. 1518/2003, (EZ) br. 596/2004, (EZ) br. 633/2004, (EZ) br. 1345/2005, (EZ) br. 2014/2005, (EZ) br. 239/2007, (EZ) br. 1299/2007, (EZ) br. 543/2008, (EZ) br. 589/2008, (EZ) br. 617/2008 i (EZ) br. 826/2008 u pogledu obveza obavješćivanja u okviru zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1964/2005 od 29. studenoga 2005. o carinskim stopama za banane ([1]), a posebno članak 2.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavi zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ([2]), a posebno njezin članak 43., članak 121. točke (d), (e), i (f), članke 127., 134. i članak 192. stavak 2., u vezi s člankom 4.,

budući da:

(1) Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 od 31. kolovoza 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za dostavljanje informacija i dokumenata Komisiji od strane država članica pri provedbi zajedničke organizacije tržišta, režima izravnih plaćanja, promidžbe poljoprivrednih proizvoda i režima koji se primjenjuju na najudaljenije regije i manje egejske otoke ([3]), utvrđuju se zajednička pravila za dostavljanje informacija i dokumenata Komisiji od strane nadležnih tijela država članica. Ova pravila obuhvaćaju posebno obvezu država članica da koriste informacijske sustave koje je Komisija stavila na raspolaganje i potvrdu prava pristupa tijelima ili pojedincima ovlaštenim za slanje obavijesti. Pored toga, tom Uredbom se utvrđuju zajednička načela koja se primjenjuju na informacijske sustave kako bi dugoročno jamčili vjerodostojnost, cjelovitost i čitljivost dokumenata, te osiguravali zaštitu osobnih podataka.

(2) Na temelju Uredbe (EZ) br. 792/2009, obveza korištenja informacijskih sustava u skladu s tom Uredbom mora biti predviđena u uredbama u kojima se utvrđuje posebna obveza obavješćivanja.

(3) Komisija je razvila informacijski sustav koji omogućuje elektroničko upravljanje dokumentima i postupcima u okviru vlastitih internih radnih postupaka i u njezinim odnosima s tijelima koja su uključena u zajedničku poljoprivrednu politiku.

([1]) SL L 316, 2.12.2005., str. 1.
([2]) SL L 299, 16.11.2007., str. 1.
([3]) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.

▼B

(4) Smatra se da se neke obveze obavješćivanja već mogu izvršiti putem tog sustava u skladu s Uredbom (EZ) br. 792/2009, posebno one koje su predviđene u Uredbama Komisije (EZ) br. 1518/2003 od 28. kolovoza 2003. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu sustava izvoznih dozvola u sektoru svinjskog mesa ([1]), (EZ) br. 596/2004 od 30. ožujka 2004. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu sustava izvoznih dozvola u sektoru jaja ([2]), (EZ) br. 633/2004 od 30. ožujka 2004. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu sustava izvoznih dozvola u sektoru mesa peradi ([3]), (EZ) br. 1345/2005 od 16. kolovoza 2005. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu sustava izvoznih dozvola za maslinovo ulje ([4]), (EZ) br. 2014/2005 od 9. prosinca 2005. o dozvolama u okviru aranžmana za uvoz banana u Zajednicu, u pogledu banana puštenih u slobodni promet po carinskoj stopi zajedničke carinske tarife ([5]), (EZ) br. 239/2007 od 6. ožujka 2007. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe (EEZ) br. 404/93 u pogledu zahtjeva za obavješćivanje u sektoru banana ([6]), (EZ) br. 1299/2007 od 6. studenoga 2007. o priznavanju proizvođačkih grupa za hmelj ([7]), (EZ) br. 543/2008 od 16. lipnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu tržišnih standarda za meso peradi ([8]), (EZ) br. 589/2008 od 23. lipnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu tržišnih standarda za jaja ([9]), (EZ) br. 617/2008 od 27. lipnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1234/2007 u pogledu tržišnih standarda za jaja za valjenje i piliće domaće peradi ([10]) i (EZ) br. 826/2008 od 20. kolovoza 2008. o utvrđivanju zajedničkih pravila za dodjelu potpore za privatno skladištenje određenih poljoprivrednih proizvoda ([11]).

(5) Člankom 5. Uredbe (EZ) br. 1299/2007 utvrđuje se obveza Komisije da početkom svake kalendarske godine u *Službenom listu Europske unije* objavi cijeli popis priznatih proizvođačkih grupa za hmelj. Za objavu tih popisa primjereno je koristiti suvremene informacijske sustave. Nadalje, radi jasnoće, u toj Uredbi treba biti naveden sadržaj informacija.

([1]) SL L 217, 29.8.2003., str. 35.
([2]) SL L 94, 31.3.2004., str. 33.
([3]) SL L 100, 6.4.2004., str. 8.
([4]) SL L 212, 17.8.2005., str. 13.
([5]) SL L 324, 10.12.2005., str. 3.
([6]) SL L 67, 7.3.2007., str. 3.
([7]) SL L 289, 7.11.2007., str. 4.
([8]) SL L 157, 17.6.2008., str. 46.
([9]) SL L 163, 24.6.2008., str. 6.
([10]) SL L 168, 28.6.2008., str. 5.
([11]) SL L 223, 21.8.2008., str. 3.

▼B

(6) Obvezu država članica u skladu s člankom 12. stavkom 6. Uredbe (EZ) br. 543/2008 da stave na raspolaganje popis ovlaštenih klaonica, kao i izmjene u tim popisima, treba pojednostavniti kako bi se smanjilo administrativno opterećenje.

(7) Uvjeti pod kojima države članice trebaju obavješćivati u skladu s obvezom predviđenom u članku 37. Uredbe (EZ) br. 589/2008 trebaju biti bolje utvrđeni. Svako upućivanje na priopćavanje Komisije državama članicama može se smatrati suvišnim i radi jasnoće ne treba ga ponavljati.

(8) Informacije koje države članice moraju dostavljati Komisiji u skladu s člankom 8. stavcima 1., 2. i 3. i člankom 11. Uredbe (EZ) br. 617/2008, trebaju se slati i Eurostat-u i Općoj upravi za poljoprivredu i ruralni razvoj. To je predstavljalo preveliko opterećenje za države članice, te stoga to treba urediti tako da države članice dostavljaju tražene podatke samo Eurostat-u. Radi dosljednosti i dobrog upravljanja, dotične obavijesti treba dostavljati elektroničkim putem na jedno mjesto unosa podataka u Eurostatu, u skladu s tehničkim specifikacijama koje dostavi Komisija (Eurostat).

(9) Člankom 4. Uredbe (EZ) br. 826/2008 predviđa se da države članice moraju dostavljati Komisiji određene podatke iz dijela A Priloga III. navedenoj Uredbi u svrhu dodjele potpore za maslinovo ulje kako je predviđeno u članku 33. Uredbe (EZ) br. 1234/2007. Radi jasnoće treba utvrditi da samo od država članica koje proizvode maslinovo ulje treba tražiti da šalju te podatke.

(10) Uredbe (EZ) br. 1518/2003, (EZ) br. 596/2004, (EZ) br. 633/2004, (EZ) br. 1345/2005, (EZ) br. 2014/2005, (EZ) br. 239/2007, (EZ) br. 1299/2007, (EZ) br. 543/2008, (EZ) br. 589/2008, (EZ) br. 617/2008 i (EZ) br. 826/2008 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

▼M1

———————

▼B

Članak 2.

Uredba (EZ) br. 596/2004 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 7. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Do petka svakog tjedna države članice dostavljaju Komisiji sljedeće informacije:”;

▼B

(b) stavak 4. se briše.

2. U članku 8. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Države članice, do petka svakog tjedna, obavješćuju Komisiju o broju zahtjeva za *ex post* izvozne dozvole podnesenih u tekućem tjednu, uključujući i informaciju da nije bilo zahtjeva. U obavijesti se, prema potrebi, navode pojedinosti iz članka 7. stavka 2.”

3. Umeće se sljedeći članak 8.a:

„Članak 8.a

Obavijesti iz ove Uredbe, uključujući obavijesti da nije bilo zahtjeva, dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

4. Prilog II. se briše.

Članak 3.

Uredba (EZ) br. 633/2004 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 7. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Do petka svakog tjedna države članice dostavljaju Komisiji sljedeće informacije:”;

(b) stavak 4. se briše.

2. Stavak 3. članka 8. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Države članice, do petka svakog tjedna, obavješćuju Komisiju o broju zahtjeva za *ex post* izvozne dozvole podnesenih u tekućem tjednu, uključujući informaciju da nije bilo zahtjeva. U obavijesti se, prema potrebi, navode pojedinosti iz članka 7. stavka 2.”

3. Umeće se sljedeći članak:

„Članak 8.a

Obavijesti iz ove Uredbe, uključujući obavijesti da nije bilo zahtjeva, dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

4. Prilog II. se briše.

▼B

Članak 4.

Uredba (EZ) br. 1345/2005 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 4. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Obavijesti iz točke (a) prvog podstavka članka 4. stavka 1., uključujući i obavijesti da nije bilo zahtjeva, države članice dostavljaju elektroničkim putem na obrascu koji im je Komisija stavila na raspolaganje.

Obavijesti iz točke (b) prvog podstavka članka 4. stavka 1. i iz drugog podstavka članka 4. stavka 1., uključujući obavijesti da nije bilo zahtjeva, dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

_____

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

2. Prilog II. se briše.

Članak 5.

Članak 2. Uredbe (EZ) br. 2014/2005 mijenja se kako slijedi:

1. U stavku 1. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) do srijede svakoga tjedna: veleprodajne cijene žutih banana, raščlanjene po državama podrijetla ili skupinama država podrijetla, kako su zabilježene prethodnog tjedna na reprezentativnim tržištima navedenim u Prilogu XVI. Uredbi Komisije (EZ) br. 1580/2007 (*).

_____

(*) SL L 350, 31.12.2007., str. 1.”

2. Stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Obavijesti iz ove Uredbe dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (**).

_____

(**) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

Članak 6.

U članku 1. Uredbe (EZ) br. 239/2007, stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Obavijesti iz ove Uredbe dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

_____

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

▼B

Članak 7.

Članak 5. Uredbe (EZ) br. 1299/2007 zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 5.*

1. Države članice proizvođači najkasnije do 31. siječnja svake godine dostavljaju Komisiji popis priznatih proizvođačkih grupa za hmelj u svojoj državi članici. U obavijesti se za svaku grupu navodi:

(a) naziv grupe;

(b) zakonska adresa;

(c) datum priznanja;

(d) broj članova; i

(e) površina na kojoj su članovi grupe uzgajali hmelj u godini koja prethodi obavijesti.

2. Obavijest Komisiji iz stavka 1. dostavlja se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

3. Popis priznatih proizvođačkih grupa koji sadrži nazive i adrese grupa stavlja se na raspolaganje državama članicama i javnosti, svim prikladnim sredstvima putem informacijskih sustava koje je uvela Komisija, uključujući objavljivanje na internetu.

_____

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

Članak 8.

Uredba (EZ) br. 543/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 12., stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Svaka država članica drugim državama članicama i Komisiji stavlja na raspolaganje, svim prikladnim sredstvima, uključujući objavljivanje na internetu, ažurirani popis odobrenih klaonica, registriranih u skladu sa stavkom 1., njihove nazive i adrese, te broj dodijeljen svakoj od njih.”

2. U članku 18. stavku 1. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Do 30. lipnja svake godine nacionalni referentni laboratoriji obavješćuju Komisiju o rezultatima pregleda navedenim u prvom podstavku. Rezultati se dostavljaju na razmatranje Upravnom odboru iz članka 195. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.”

▼B

3. Umeće se sljedeći članak 20.a:

„*Članak 20.a*

Obavijesti Komisiji iz članka 11. stavka 4., članka 11. stavka 5., članka 17. stavka 5., članka 18. stavka 1. i članka 18. stavka 2., dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

_____

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

4. Prilog XII.a se briše.

Članak 9.

U Uredbi (EZ) br. 589/2008, članak 37. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 37.*

Obavijesti

1. Na zahtjev Komisije, države članice dostavljaju Komisiji i drugim državama članicama informacije potrebne za primjenu ove Uredbe.

2. Obavijesti Komisiji iz ove Uredbe dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

_____

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

Članak 10.

Uredba (EZ) br. 617/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 2. stavak 3. se briše.

2. Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 9.*

Agencije za inspekciju

Agencije koje imenuje svaka država članica provjeravaju poštivanje odredaba ove Uredbe.”

3. Umeće se novi članak 11.a:

„*Članak 11.a*

Provedba obveze izvješćivanja

Obavijesti Komisiji iz članka 3. stavka 3. i članak 8. stavka 7. ove Uredbe, dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

_____

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3.”

▼B

4. Prilog III. mijenja se kako slijedi:

(a) Naslov se zamjenjuje sljedećim:

„**MJESEČNI SAŽETAK PROIZVODNJE I STAVLJANJA NA TRŽIŠTE JAJA ZA VALENJE I PILIĆA DOMAĆE PERADI***"

(b) Tekst na kraju zamjenjuje se sljedećim:

„* Dostavljaju države članice u elektroničkom obliku ili unose elektroničkim putem u jedno mjesto unosa podataka u Eurostatu, u skladu s tehničkim specifikacijama koje dostavi Komisija (Eurostat)."

5. Prilog IV. mijenja se kako slijedi:

(a) Naslov se zamjenjuje sljedećim:

„**STRUKTURA I KORIŠTENJE VALIONICA***"

(b) Tekst na kraju zamjenjuje se sljedećim:

„*Dostavljaju države članice u elektroničkom obliku ili unose elektroničkim putem u jedno mjesto unosa podataka u Eurostatu, te u skladu s tehničkim specifikacijama koje dostavi Komisija (Eurostat)."

Članak 11.

U Uredbi (EZ) br. 826/2008 članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

Uvjeti za dodjelu potpore za maslinovo ulje

1. Za potrebe primjene članka 33. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, prosječna cijena se bilježi na reprezentativnim tržištima tijekom razdoblja od najmanje dva tjedna i države članice proizvođači o njoj obavješćuju Komisiju kako je utvrđeno u dijelu A Priloga III. ovoj Uredbi.

2. Obavijesti iz stavka 1. dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 (*).

(*) SL L 228, 1.9.2009., str. 3."

Članak 12.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2010.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.